



tilastotiedotus statistisk rapport

Arkisto

ISSN 0355-2284

**Tilastokeskus
Statistikcentralen**

1978

Tiedustelut - Förfrågningar

Raini Munkki
90 - 5800209

Päiväys - Datum

30.11.1978

N:o - Nr

LI 1978:45

**MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN
KÄYTTÖ SYYSKUUSSA 1978**

**HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS
BELÄGGNING I SEPTEMBER 1978**

**UTILIZATION OF LODGING SERVICES'
CAPACITY IN SEPTEMBER 1978**

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö syyskuussa 1978

Majoitustilasto käsittää kaikki ne majoitusliikkeet, joilta asetus majoitus- ja ravitsemusliikkeistä (502/69) edellyttää elinkeinoluvan. Näitä ovat hotellit, motellit, matkustajakodit, moottorimajat ja yömajat. Tilastosta puuttuvat mm. useimmat lomakylät, retkeilymajat ja leirintäalueet. Tammikuun tietojen yhteydessä on selostettu tarkemmin majoitustilastoa ja sen laskentaperusteita (LI 1978:17).

Kun verrataan taulun 1 absoluuttisia lukuja lääneittäin ja kuukausittain, on otettava huomioon peittävyysprosenttien vaihtelut. Yömajoista ei ole laskettu peittävyyslukuja.

Majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) syyskuussa 1978 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 28 % (v. 1977 28 %), vastaavan luvun ollessa yömajoissa vain 3 % (v. 1977 2 %). Yöpymisten kokonaismäärästä (lukuunottamatta yömajoja) oli hotellien ja motellien osuus 87 % (v. 1977 87 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien ja motellien osalle 97 % (v. 1977 96 %).

Majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) tapahtuneiden yöpymisten kokonaismäärä oli syyskuussa 1978 3 % suurempi kuin syyskuussa 1977 vastaavan ulkomaalaisten yöpymisten määrän ollessa 5 % suurempi kuin syyskuussa 1977. Kapasiteetin käyttöaste (ilman yömajoja) oli koko maan osalta 61 % (v. 1977 59 %).

Härbärgeringsställen beläggning i september 1978

Härbärgeringsstatistiken omfattar alla de härbärgeringsställen, för vilka näringstillstånd förutsätts enligt förordningen om härbärgerings- och förplägnadsrörelsen (502/69). Dessa är hotell, motell, resandehem, motorhyddor och natthärbärgen. I statistiken ingår inte bl. a. de flesta semesterbyar, vandrarhem och campingområden. I anslutning till uppgifterna för januari har närmare redogjorts för härbärgeringsstatistiken och dess beräkningsgrunder (LI 1978:17).

Vid en jämförelse av de absoluta talen i tabell 1 länsvis och månadsvis bör variationerna i täckningsprocenten beaktas. Täckningstal för natthärbärgen har inte uträknats.

På härbärgeringsställena (utom natthärbärgen) svarade utlännningar i september 1978 för 28 % (28 % år 1977) av övernattningarna, medan motsvarande tal för natthärbärgenas del endast var 3 % (2 % år 1977). Av det totala antalet övernattningar (utom natthärbärgen) skedde omkring 87 % (87 % år 1977) på hotell och motell, medan utlänningsars övernattningar till 97 % skedde på hotell och motell (96 % år 1977).

Det totala antalet övernattningar på härbärgeringsställena (utom natthärbärgen) var i september 1978 3 % större än i september 1977, medan motsvarande andel av utlänningsars övernattningar var 5 % större än i september 1977. Beläggingsgraden (utom natthärbärgen) var i hela riket 61 (59 år 1977).

Utilization of accommodation capacity in September 1978

The accommodation statistics cover all types of accommodation which require a trade licence as prescribed in the Act of the hotel and catering trade (502/69). These include hotels, motels, boarding houses, motor inns and doss-houses. The statistics exclude for instance most holiday villages, youth doss-houses and camping sites. In connection with the data for January a more detailed account is given of the accommodation statistics and the principles of calculation (LI 1978:17).

When comparing the absolute figures in table 1 by province and month, the variations in the percentages of coverage should be taken into account. Figures of the coverage of doss-houses have not been calculated.

The proportion of nights spent in accommodation by foreigners (excl. doss-houses) was 28 % in September 1978 (28 % in 1977), the corresponding figure for doss-houses being only 3 % (2 % in 1977). The share of nights spent at hotels and motels was 87 % (87 % in 1977), whereas the share of nights spent by foreigners at hotels and motels was 97 % (96 % in 1977).

The total number of nights spent in accommodation (excl. doss-houses) was 3 % greater in September 1978 than in September 1977, whereas the corresponding proportion of nights spent by foreigners in accommodation was 5 % greater than in September 1977. The rate of utilization (excl. doss-houses) was 61 % for the whole country (59 in 1977).

Peittävyydsprosentit ja majoituskapasiteetti syyskuussa 1978
Täckningsprocenterna och härbärgeringskapaciteten i september 1978
The percentages of coverage and the accommodation capacity in September 1978

Lääni Län Province	Peittävyydsprosentit Täckningsprocenterna The percentages of coverage								Majoituskapasi- teetti (ilman yömajoja) ²⁾ Härbärgerings- kapacitet (exkl. natthärbärgen) ²⁾ Accommodation capacity (excl. doss-houses) ²⁾	
	Hotellit Hotell Hotels		Motellit Motell Motels		Matkustajakodit ja moottorimajat Resandehem och motorhyddor Boarding houses ¹⁾ and motor inns		Yhteensä Summa Total			
	Luku- määrä Antal Number	Huone- kapasi- teetti Rumskapa- citet Room capacity	Luku- määrä Antal Number	Huone- kapasi- teetti Rumskapa- citet Room capacity	Luku- määrä Antal Number	Huone- kapasi- teetti Rumskapa- citet Room capacity	Luku- määrä Antal Number	Huone- kapasi- teetti Rumskapa- citet Room capacity	Majoitus- liikkeitä Antal här- bärgerings- ställen Number of units	Huoneita Antal Rum Number of rooms
Uudenmaan — Nylands	92	99	86	96	88	81	91	97	85	4 068
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	85	97	92	92	89	90	88	96	81	2 621
Ahvenanmaa — Åland	90	91	100	100	67	57	86	89	14	533
Hämeen — Tavastehus	95	95	100	100	95	98	95	95	61	2 275
Kymen — Kymmene	93	98	100	100	73	79	87	94	46	1 032
Mikkelin — St Michels	95	99	100	100	83	91	90	97	40	932
Pohjois-Karjalan — Norra Karelen . . .	88	93	100	100	94	89	92	93	37	728
Kuopion — Kuopio	95	99	100	100	84	67	90	91	42	1 158
Keski-Suomen — Mellersta Finland . . .	96	98	100	100	92	97	95	98	40	1 173
Vaasan — Vasa	94	99	43	65	84	90	85	96	66	1 476
Oulun — Uleåborgs	95	91	75	94	87	82	90	89	80	1 522
Lapin — Lapplands	89	93	88	94	82	82	85	90	88	1 817
Koko maa — Hela riket — Whole country	92	97	86	95	86	84	89	94	680	19 335

1) Lower class hotels.

2) Luvuista on vähennetty syyskuussa suljettuina olleet majoitusliikkeet ja huoneet.

2) Antal minus de härbärgeringsställen och rum som varit stängda under september.

2) The accommodation facilities and rooms closed during September have been deducted from the figure.

Taulu 1. Yöpyymisien lukumäärät majoitusliikkeissä (ilman yömaajoja) syyskuussa 1978
 Tabell 1. Antal övernattningar på härbärgeringsställen (exkl. natthärbärgen) i september 1978
 Table 1. Number of nights of the accommodation facilities (excl. doss-houses) in September 1978

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Lääni - Län - Province										Yhteensä Summa Total	siitä-därv of which Kaupungit Städer Urban communes			
	Uuden- maan Nylands	siitä Helsinki därv Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ähve- nan- maa Åland	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kym- mene	Mikkelin St Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelen	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands			Vaasan Vasa	Oulun Uleä- borgs	Lapin Lapp- lands
I	59 435	34 903	45 308	4 017	38 497	19 901	19 491	14 757	22 736	22 960	23 252	31 512	38 928	340 794	257 846
II	12 491	10 288	6 532	8 165	1 664	661	326	217	259	490	8 125	769	1 503	41 202	40 019
	3 551	2 645	486	80	523	149	24	11	52	37	546	198	1 744	7 401	5 861
	2 817	2 339	395	135	317	102	25	18	58	38	180	5	43	4 133	3 938
	272	186	23	20	13	33	-	4	2	-	12	2	-	381	373
II Yhteensä - Summa - Total	19 131	15 458	7 436	8 400	2 517	945	375	250	371	565	8 863	974	3 290	53 117	50 191
III	8 667	6 754	1 358	82	1 570	597	270	151	569	602	244	486	1 521	16 117	13 905
	1 852	1 717	247	4	252	32	22	8	34	101	18	21	103	2 694	2 577
	4 575	3 877	805	15	580	208	51	32	101	166	164	109	170	6 976	6 664
	1 525	1 306	118	4	149	47	32	29	45	29	27	46	115	2 166	2 015
	604	550	66	1	77	11	6	-	2	10	13	9	7	806	779
	908	719	439	1	78	24	10	2	20	245	7	9	14	1 757	1 532
	624	572	92	2	72	18	21	7	48	34	17	11	22	968	933
	2 911	2 279	194	4	317	102	82	11	43	40	14	90	179	3 987	3 723
	79	69	10	-	14	4	-	-	4	6	-	2	1	120	119
	163	146	42	5	4	16	2	-	4	1	7	2	3	249	246
	24	20	1	-	4	2	2	-	4	-	2	2	8	49	41
	135	125	2	2	5	-	-	6	-	2	1	-	7	160	160
	900	830	45	2	81	16	8	-	1	7	1	2	11	1 074	1 061
	60	55	33	-	5	2	2	6	3	-	1	4	-	116	84
	321	296	38	-	120	31	4	-	6	7	4	1	21	553	545
	4 892	4 510	2 356	-	3 089	638	143	78	169	1 096	70	45	279	12 855	11 963
	5 677	5 133	486	39	1 110	448	42	137	187	200	60	70	44	8 500	8 321
	8 887	8 431	452	10	494	68	48	103	47	211	176	83	211	10 790	10 554
	726	700	20	2	176	12	3	1	11	25	21	17	19	1 033	1 019
	640	545	66	8	63	25	20	2	10	36	36	19	6	931	915
	1 305	1 184	137	23	131	67	6	1	5	28	49	13	22	1 787	1 715
	1 565	1 331	130	10	293	102	8	-	155	186	84	75	174	2 782	2 724
	816	768	72	4	59	154	59	-	11	6	8	11	43	1 243	1 169
	1 563	1 219	73	16	57	14	3	7	18	57	30	53	42	1 933	1 861
III Yhteensä - Summa - Total	49 419	43 136	7 282	234	8 800	2 638	844	581	1 497	3 095	1 054	1 180	3 022	79 646	74 625
Yhteensä - Summa - Total II + III	68 550	58 594	14 718	8 634	11 317	3 583	1 219	831	1 868	3 660	9 917	2 154	6 312	132 763	124 816
Yhteensä - Summa - Total I + II + III	127 985	93 497	60 026	12 651	49 814	23 484	20 710	15 588	24 604	26 620	33 169	33 666	45 240	473 557	382 662

Taulu 2. Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöaste lääneittäin syyskuussa 1978

Tabell 2. Härbärgeringsställenas beläggning länsvis i september 1978

Table 2. Utilization of capacity at the accommodation facilities by province in September 1978

Lääni Län Province	Käyttö % – Beläggning % – Nights %			
	Yhteensä ¹⁾ (ilman yömajoja) Summa ¹⁾ (exkl. natthär- bärgen) Total ¹⁾ (excl. doss-houses)	siitä – därav – of which		Yömajat ²⁾ Natthärbärgen ²⁾ Doss-houses ²⁾
		Hotellit ¹⁾ Hotell ¹⁾ Hotels ¹⁾	Matkustajakodit ja moottorimajat ¹⁾ Resandehem och motorhyddor ¹⁾ Boarding houses ³⁾ and motor inns ³⁾	
Uudenmaan – Nylands	79	82	52	79
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	82	85	62	79
siitä – därav – of which				
Helsinki – Helsingfors	91	92	78	79
Turun ja Porin – Åbo och Björneborgs	57	62	36	43
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	61	63	53	43
siitä – därav – of which				
Turku – Åbo	70	71	59	41
Pori – Björneborg	57	57	73	59
Ahvenanmaa – Åland	57	60	42	..
siitä – därav – of which				
Maarianhamina – Mariehamn	60	62	59	–
Hämeen – Tavastehus	55	56	50	68
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	57	57	53	68
siitä – därav – of which				
Hämeenlinna – Tavastehus	54	56	40	–
Lahti – Lahtis	52	53	46	53
Tampere – Tammerfors	64	63	77	76
Kymen – Kymmene	57	59	47	84
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	60	61	47	84
siitä – därav – of which				
Kotka	67	68	–	82
Lappeenranta – Villmanstrand	68	72	54	85
Kouvola	42	42	–	85
Mikkelin – S:t Michels	56	58	56	–
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	64	64	63	–
siitä – därav – of which				
Mikkeli – S:t Michel	61	59	85	–
Savonlinna – Nyslott	69	69	70	–
Pohjois-Karjalan – Norra Karelen	52	59	37	–
siitä kaupungit – därav städer – of which urban communes	60	61	56	–
siitä – därav – of which				
Joensuu	68	67	74	–

Taulu 2. Jatkuu
Tabell 2. Fortsättning
Table 2. Continued

Lääni Län Province	Käyttö % - Beläggning % - Nights %			
	Yhteensä ¹⁾ (ilman yömajoja) Summa ¹⁾ (exkl. natthär- bärgen) Total ¹⁾ (excl. doss-houses)	siitä - därav - of which		Yömajat ²⁾ Natthärbärgen ²⁾ Doss-houses ²⁾
		Hotellit ¹⁾ Hotell ¹⁾ Hotels ¹⁾	Matkustajakodit ja moottorimajat ¹⁾ Resandehem och motorhyddor ¹⁾ Boarding houses ³⁾ and motor inns ¹⁾	
Kuopion - Kuopio	54	52	53	-
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	62	61	60	-
siitä - därav - of which Kuopio	64	64	58	-
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	54	57	33	82
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	66	68	43	82
siitä - därav - of which Jyväskylä	68	69	51	82
Vaasan - Vasa	57	60	42	55
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	61	62	52	55
siitä - därav - of which Vaasa - Vasa	77	77	81	52
Seinäjäki	62	62	60	50
Kokkola - Karleby	47	49	16	-
Oulun - Uleåborgs	58	60	49	13
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	68	67	64	-
siitä - därav - of which Oulu - Uleåborg	75	75	75	-
Lapin - Lapplands	56	61	44	51
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	60	60	67	51
siitä - därav - of which Rovaniemi	69	67	84	100
Koko maa - Hela riket - Whole country	61	65	48	72
siitä kaupungit - därav städer - of which urban communes	67	68	59	73

1) Käytössä olleet huoneet prosentteina kaikista huoneista - Belagda rum i procent av alla rum - Percentage of utilized rooms.
2) Käytössä olleet vuoteet prosentteina kaikista vuoteista - Belagda bäddar i procent av alla bäddar - Percentage of utilized beds.
3) Lower class hotels.